



**Séance ordinaire du comité exécutif  
du mercredi 28 septembre 2022**

**ORDRE DU JOUR ADOPTÉ**

**10 – Sujets d'ouverture**

**10.001** Ordre du jour

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

**10.002** Procès-verbal

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 3 août 2022, à 9 h 00

**10.003** Procès-verbal

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 10 août 2022, à 9 h 00

**10.004** Procès-verbal

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 17 août 2022, à 9 h 00

**10.005** Procès-verbal

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Approbation du procès-verbal de la séance extraordinaire du comité exécutif tenue le 18 août 2022, à 8 h 45

**10.006** Procès-verbal

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 31 août 2022, à 9 h 00

**10.007** Procès-verbal

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 7 septembre 2022, à 9 h 00

**10.008** Ordre du jour

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée extraordinaire du conseil municipal du 4 octobre 2022

## 20 – Affaires contractuelles

### 20.001 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service du matériel roulant et des ateliers - 1225382028

Accorder huit contrats à Équipement SMS Inc. pour la fourniture de chargeuses articulées sur pneus d'une capacité nominale 3.5 vg3 avec équipements et accessoires - Dépense totale de 3 405 108,60 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 22-19498 - (2 soumissionnaires)

### 20.002 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des technologies de l'information , Direction institutionnelle - 1229563004

Conclure une entente-cadre de gré à gré avec Microsoft Canada inc., par l'entremise de son entente avec le ministère de la Cybersécurité et du Numérique, pour la fourniture et l'entretien des licences de la suite Office 365 requises pour les employés de la Ville de Montréal et du SPVM - Somme maximale de 27 975 413,10 \$, plus des frais de gestion de 86 231,25 \$, taxes incluses

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

### 20.003 Contrat de construction

CE Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1228115001

Accorder un contrat à Procova inc., pour la réalisation des travaux de construction du Lot 0 - Sécurisation temporaire façade nord, dans le cadre du projet de sécurisation et de décontamination de l'ex-caserne 11, située au 1212-1216 rue Ontario Est - Dépense totale de 252 071,20 \$, taxes incluses - Appel d'offres public IMM-15845 - (2 soumissionnaires)

### 20.004 Contrat de services professionnels

CE Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1227737003

Exercer l'option de renouvellement prévue au contrat et autoriser une dépense additionnelle de 185 431,68 \$ dans le cadre du projet de restauration patrimoniale et de mise aux normes de l'hôtel de ville de Montréal, pour des services professionnels en gestion financière dans le cadre du contrat accordé à la firme CIMA+ S.E.N.C (CE20 1920), majorant ainsi le montant total du contrat de 309 052,80 \$ à 494 484,48 \$, taxes incluses

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

**20.005** Contrat de services professionnels

CE Service de la culture , Direction du développement culturel - 1227722005

Accorder un contrat d'exécution d'oeuvre d'art au collectif d'artistes La Société des archives affectives pour la réalisation de l'oeuvre d'art « Notre souffle par-delà » dans le cadre de la donation pour un hommage à la profession infirmière - Dépense totale de 269 619,12 \$ taxes incluses

**20.006** Entente

CE Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction des grands projets de transport en partenariat - 1221019003

Approuver la convention de la modification du système d'avertissement entre la Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada, Renouveau La Fontaine et la Ville de Montréal dans le cadre de la réalisation du projet de réfection majeure du tunnel Louis-H.-La Fontaine

**20.007** Subvention - Contribution financière

CE Service de sécurité incendie de Montréal , Direction stratégique et de la prévention incendie - 1225361001

Accorder un soutien financier de 20 000 \$ à l'Association des pompiers auxiliaires de Montréal afin de procéder à la restauration d'un véhicule antique motorisé de type cantine pour les années 2022 à 2025

*Compétence d'agglomération :* Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

**20.008** Subvention - Contribution financière

CE Service de la culture , Direction Cinéma-Festivals-Événements - 1227883004

Accorder un remboursement totalisant 28 439,43 \$ à l'organisme Association des Tunisiens aux Amériques pour leurs dépenses liées à l'événement ayant eu lieu le 9 août 2022 au Théâtre de Verdure

**20.009** Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de l'habitation - 1218320003

Approuver l'acte de consentement à la modification cadastrale pour la renumérotation des lots 2 216 560, 2 216 559 et 2 216 571 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal - Approuver le projet d'addenda 1 modifiant la convention de contribution financière

*Compétence d'agglomération :* Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

**20.010** Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la diversité et de l'inclusion sociale - 1229232002

Accorder une contribution financière de 20 000 \$ à la Fondation Emergence inc, pour l'embauche d'une ressource chargée de mobiliser et de concerter les différents groupes concernés afin de coordonner la création d'un lieu hommage qui répond aux attentes des citoyens et plus particulièrement ceux membres des communautés LGBTQ2+ dans l'arrondissement de Ville-Marie

**20.011** Entente

CE Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction des grands projets de transport en partenariat - 1221019004

Approuver la signature d'un engagement de la Ville de Montréal envers la Société de transport de Montréal relatif à la divulgation des conflits d'intérêts et à la confidentialité dans le cadre de la réalisation du projet de prolongement de la ligne bleue du métro de Montréal

*Compétence d'agglomération* : Transport collectif des personnes

## 30 – Administration et finances

### 30.001 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Société d'habitation et de développement de Montréal - 1220845003

Autoriser la Société d'habitation et de développement de Montréal à acquérir l'immeuble situé au 4415 de Bellechasse, dans l'arrondissement de Rosemont-La Petite-Patrie

### 30.002 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Société d'habitation et de développement de Montréal - 1220845004

Autoriser la Société d'habitation et de développement de Montréal à acquérir l'immeuble situé au 3794 Henri-Bourassa, dans l'arrondissement de Montréal-Nord

### 30.003 Administration - Nomination de membres

CE Service de l'urbanisme et de la mobilité - 1227999009

Renouveler le mandat de quatre administrateur(-trice)s et nommer une nouvelle administratrice au sein du conseil d'administration de l'Agence de mobilité durable

### 30.004 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Service de police de Montréal, Direction des services corporatifs - 1224336002

Autoriser un budget additionnel équivalent de revenus et de dépenses pour 2022 de 3 400 000 \$ pour permettre au Service de police de la ville de Montréal d'entamer les activités de logistique pour la phase de planification liée à la sécurité de l'évènement « 15e Conférence des parties (COP-15) de la Convention sur la diversité biologique des Nations unies »

*Compétence d'agglomération :* Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

### 30.005 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Le Sud-Ouest, Direction des travaux publics - 1226836002

Modifier le budget de la Ville, en conformité avec l'article 144 de la Charte de la Ville de Montréal, Métropole du Québec (RLRQ, c. C-11.4), afin de tenir compte de la réception, par l'arrondissement, de l'aide financière de 70 000 \$ pour 3 ans (2022-2023 et 2024), provenant du Ministère de Santé et Services sociaux, dans le cadre de la Stratégie québécoise de réduction de l'herbe à poux et des autres pollens allergènes et acceptation de la subvention par le conseil d'arrondissement

**30.006** Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Saint-Léonard , Direction des services administratifs - 1225057019

Modifier le budget de la Ville, en conformité avec l'article 144 de la Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec (RLRQ, c. C-11.4), afin de tenir compte de la réception, par l'arrondissement de Saint-Léonard, de l'aide financière de 480 000 \$ provenant du Ministère de la sécurité publique dans le cadre du programme « Soutien à la création et à la consolidation d'espaces jeunesse montréalais 2022-2026 »

**30.007** Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Ahuntsic-Cartierville , Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social  
- 1226237004

Modifier le budget de la Ville, en conformité avec l'article 144 de la Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec (RLRQ, c. C-11.4), afin de tenir compte de la réception, par l'arrondissement, d'une contribution financière de 75 000 \$ provenant du ministère de la Sécurité publique, dans le cadre du Programme de soutien à la création et à la consolidation d'espaces jeunesse montréalais 2022-2026

**30.008** Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Pierrefonds-Roxboro , Direction du développement du territoire et études techniques -  
1226936017

Autoriser un virement budgétaire de 62 957 \$ en provenance du Service du matériel roulant et des ateliers vers l'arrondissement Pierrefonds-Roxboro pour des travaux d'égout et d'eau potable au garage municipal # 3

**30.009** Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Service du matériel roulant et des ateliers - 1225382031

Autoriser un virement budgétaire de 6 M \$ en provenance de la réserve pour inflation de la Ville de Montréal et en provenance des dépenses contingentes vers le Service du matériel roulant et des ateliers

**30.010** Approbation des recommandations des comités et commissions

CM Service du greffe - 1229579001

Prendre connaissance de la réponse du comité exécutif à la lettre déposée le 19 septembre 2022 par le chef de l'opposition officielle à l'hôtel de ville, relativement à la gestion des centres de tri des matières résiduelles

## 40 – Réglementation

**40.001** Urbanisme - Certificat de conformité

CE Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la planification et de la mise en valeur du territoire - 1228845002

Approuver la conformité au Schéma d'aménagement et de développement de l'agglomération de Montréal du règlement 57-2016-1 - Règlement modifiant le règlement 57-2016 - Règlement sur le plan d'urbanisme de la Ville de Montréal-Est



## 50 – Ressources humaines

### 50.001 Nomination

CE Service des ressources humaines , Direction rémunération globale et systèmes d'information R.H. - 1224124006

Autoriser la nomination temporaire pour une durée indéterminée du directeur général de la Ville et la nomination temporaire pour une durée indéterminée du directeur général adjoint - service aux citoyens à compter de la date de résolution du CE

### 50.002 Nomination

CE Service des ressources humaines , Direction attraction et acquisition de talents - 1228044004

Approuver la nomination du directeur de la gestion des actifs du Service de l'eau, dans la classe salariale FM10 à compter du 3 octobre 2022 ou à date rapprochée à convenir entre les parties

### 50.003 Nomination

CE Service des ressources humaines , Direction attraction et acquisition de talents - 1228044003

Approuver la nomination de la directrice des stratégies et de la performance au Service de l'eau, dans la classe salariale FM10, à compter du 3 octobre 2022 ou une date rapprochée à convenir entre les parties

### 50.004 Nomination

CE Service des ressources humaines , Direction attraction et acquisition de talents - 1228044002

Approuver la nomination du directeur des projets majeurs à la Direction des projets majeurs du Service de l'eau, dans la classe salariale FM11 à compter du 3 octobre 2022 ou à une date rapprochée à convenir entre les parties

## 60 – Information

### 60.001 Dépôt

CE Ville-Marie , Direction des services administratifs - 1227128003

Prendre acte du dépôt, conformément au Règlement 07-053, du rapport semestriel relatif à l'entretien du parc du Mont-Royal pour la période du 1er janvier au 30 juin 2022

*Compétence d'agglomération* : Annexe du décret - Parc du Mont-Royal

## 70 – Autres sujets

**70.001** Levée de la séance

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Levée de la séance